

Zeitschrift: RosaRot : Zeitschrift für feministische Anliegen und Geschlechterfragen
Herausgeber: Redaktionskollektiv RosaRot
Band: - (2018)
Heft: 55

Artikel: Geboren um zu bleiben
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-816239>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Geboren um zu bleiben

von sam

Ich bin die Schweiz, manchmal -
und lebe die Schweiz
wie alle anderen auch.

Ich gehe über Berge
und in mir fließt die Limmat.
Ich fahre über den Vierwaldstättersee
und zelte im Jura.

Ich bin die Schweiz, manchmal -
aber manchmal werde ich
nur von aussen betrachtet
und verwandle mich in Oberfläche.
Dann trage ich nur Schwarz
und die Last des gesamten Kontinents
der eigentlich nur zur Hälfte meiner ist
Afrika!

So nennen sie alle
55 Länder
und verbinden die Vielfalt
zu einer Einfalt.

Aber zurück zu mir
denn ich bin
ich -
in erster Linie eine Frau
und wäre da nicht dieses
Schwarz meiner Haut
das immerzu
an mir klebt
und mich
behaftet
dann wäre ich
einfach nur
Schweizerin.

Aber manchmal bin ich das eben nicht
dann wenn mein neuer weisser Freund
mir sagt:

«Hey Süsse, so eine hatte ich noch nie -
mit solchen Haaren
und solchen Lippen
mit solchen Hüften
und solcher Haut.
I have never fucked one of you!»

Ich wechsele das Bett im nu
und wache auf
neben meinem Schwarzen Freund
der gleich wie ich
hier aufgewachsen ist.
Der gleich denkt
und gleich fühlt
und er erzählt mir Dinge
die sind mir bekannt:
«Immer tausend Mal besser sein
und tausend Mal netter sein»,
um zu bestehen
in dieser weissen Welt.

Und ich nicke ihm zu:
«Hey Clyde,
hier ist Bonnie!»
Zusammen sind wir
Schwarz
und stark
und stolz.
Wir gegen den Rest der Welt!

Mein Herz beginnt zu pochen
«Fuck you all!»

In mir ist der Mut von Rosa Parks
und die Weisheit von Nelson Mandela.
Ich zitiere Martin Luther King
und lese Audre Lorde.

Ich fühle die ganze
Stärke von damals
und weiss zu dieser Zeit
war alles noch viel viel
schlimmer -
und nicht nur woanders
sondern genau
hier!

Hier in der Schweiz:
«Meine Schwarze Freundin erzählt mir
Menschen vom Lande
seien angefahren
um ihren Schwarzen Vater anzuschauen» -
begaffen der Affen
nach dem Zoo auch
ausserhalb.

Ich bin die Schweiz, manchmal -
ich möchte dieses Land lieben
doch fällt es mir schwer
dann, wenn ich fühle
ich bin nicht erwünscht,
wenn ich unter vielen die einzige bin
die, die kontrolliert wird -

Du bist nur das «N-Wort»
das sitzt tief
in mir.

Und dann vergrabe ich mich in

James Baldwin's Bücher

und gehe dem nach
woher ich komme
und finde heraus
wohin ich gehe.

Mein Weg führt mich über den
schwarzen Kontinent
zurück.

Ich bin die Schweiz, immer -
in der bin ich geboren
in der bin ich gewachsen
in der möchte ich bleiben.

Genau -
ich bleibe!

Denn das ist mein Ort
und meine Heimat
und in diese Heimat gehören noch
hunderttausend andere, die
genau das Selbe
fühlen.

Wir sind die Schweiz.